



SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 60255-26:2014

01-januar-2014

Nadomešča:

SIST EN 60255-11:2010

SIST EN 60255-22-1:2008

SIST EN 60255-22-2:2008

SIST EN 60255-22-3:2008

SIST EN 60255-22-4:2008

SIST EN 60255-22-5:2011

SIST EN 60255-22-6:2002

SIST EN 60255-22-7:2003

SIST EN 60255-25:2002

SIST EN 60255-26:2010

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Merilni releji in zaščitna oprema - 26. del: Zahteve za elektromagnetno združljivost

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d04e5b2-c708-4005-b588-1d4210de0e35/sist-en-60255-26-2014>

Measuring relays and protection equipment - Part 26: Electromagnetic compatibility requirements

Messrelais und Schutzeinrichtungen - Teil 26: Anforderungen an die elektromagnetische Verträglichkeit

Relais de mesure et dispositifs de protection - Partie 26: Exigences de compatibilité électromagnétiques

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60255-26:2013

ICS:

29.120.70 Releji Relays

SIST EN 60255-26:2014 en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60255-26:2014](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d04e5f32-c708-4005-b388-1d4210de0e35/sist-en-60255-26-2014>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 60255-26

September 2013

ICS 29.120.70

Supersedes EN 60255-11:2010 (partially), EN 60255-22-1:2008, EN 60255-22-2:2008, EN 60255-22-3:2008, EN 60255-22-4:2008, EN 60255-22-5:2011, EN 60255-22-6:2001, EN 60255-22-7:2003, EN 60255-25:2000, EN 60255-26:2009

English version

**Measuring relays and protection equipment -
Part 26: Electromagnetic compatibility requirements
(IEC 60255-26:2013)**

Relais de mesure et dispositifs de
protection -
Partie 26: Exigences de comptibilité
électromagnétiques
(CEI 60255-26:2013)

Messrelais und Schutzeinrichtungen -
Teil 26: Anforderungen an die
elektromagnetische Verträglichkeit
(IEC 60255-26:2013)

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

This European Standard was approved by CENELEC on 2013-06-28. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Foreword

The text of document 95/309/FDIS, future edition 3 of IEC 60255-26, prepared by IEC/TC 95 "Measuring relays and protection equipment" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60255-26:2013.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2014-03-28
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2016-06-28

This document supersedes EN 60255-11:2010 (PART), EN 60255-22-1:2008, EN 60255-22-2:2008, EN 60255-22-3:2008, EN 60255-22-4:2008, EN 60255-22-5:2011, EN 60255-22-6:2001, EN 60255-22-7:2003, EN 60255-25:2000, EN 60255-26:2009

EN 60255-26:2013 includes the following significant technical changes with respect to EN 60255-26:2009:

- a) definition of test specifications, test procedures and acceptance criteria per phenomena and port under test in one document;
- b) extension of radiated emission measurement for frequencies above 1 GHz;
- c) limitation of radiated emission measurement at 3 m distance for small equipment only;
- d) addition of zone A and zone B test level on surge test;
- e) extension of tests on the auxiliary power supply port by a.c. and d.c. voltage dips, a.c. component in d.c. (ripple) and gradual shut-down / start-up;
- f) harmonization of acceptance criteria for immunity tests.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60255-26:2013 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following note has to be added for the standard indicated:

IEC 61000-4 NOTE Harmonized in EN 61000-4 series (not modified)

Annex ZA
(normative)
Normative references to international publications
with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60255-1	2009	Measuring relays and protection equipment - EN 60255-1 Part 1: Common requirements	EN 60255-1	2010
IEC 61000-4-2	2008	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-2: Testing and measurement techniques - Electrostatic discharge immunity test	EN 61000-4-2	2009
IEC 61000-4-3 + A1 + A2	2006 2007 2010	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-3: Testing and measurement techniques - Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test	EN 61000-4-3 + A1 + A2	2006 2008 2010
IEC 61000-4-4	2012	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-4: Testing and measurement techniques - Electrical fast transient/burst immunity test	EN 61000-4-4	2012
IEC 61000-4-5 + corr. October	2005 2009	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test	EN 61000-4-5	2006
IEC 61000-4-6	2008	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-6: Testing and measurement techniques - Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields	EN 61000-4-6	2009
IEC 61000-4-8	2009	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-8: Testing and measurement techniques - Power frequency magnetic field immunity test	EN 61000-4-8	2010
IEC 61000-4-11	2004	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-11: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests	EN 61000-4-11	2004
IEC 61000-4-16 + A2	1998 2009	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-16: Testing and measurement techniques - Test for immunity to conducted, common mode disturbances in the frequency range 0 Hz to 150 kHz	EN 61000-4-16 + A2	1998 2011
IEC 61000-4-17 + A1 + A2	1999 2001 2008	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-17: Testing and measurement techniques - Ripple on d.c. input power port immunity test	EN 61000-4-17 + A1 + A2	1999 2004 2009

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 61000-4-18 + A1	2006 2010	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-18: Testing and measurement techniques - Damped oscillatory wave immunity test	EN 61000-4-18 + corr. September + A1	2007 2007 2010
IEC 61000-4-29	2000	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-29: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations on d.c. input power port immunity tests	EN 61000-4-29	2000
CISPR 11 (mod) + A1	2009 2010	Industrial, scientific and medical equipment - Radio-frequency disturbance characteristics - Limits and methods of measurement	EN 55011 + A1	2009 2010
CISPR 22 (mod)	2008	Information technology equipment - Radio disturbance characteristics - Limits and methods of measurement	EN 55022 + AC:2011	2010 2011

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 60255-26:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d04e5f32-c708-4005-b388-1d4210de0e35/sist-en-60255-26-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d04e5f32-c708-4005-b388-1d4210de0e35/sist-en-60255-26-2014>

Annex ZZ
(informative)
Coverage of Essential Requirements of EC Directives

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and within its scope the standard covers all relevant essential requirements as given in Article 1(a) of Annex I of EC Directive 2004/108/EC.

Compliance with this standard provides one means of conformity with the specified essential requirements of the Directive concerned.

WARNING: Other requirements and other EC Directives may be applicable to the products falling within the scope of this standard.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60255-26:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d04e5f32-c708-4005-b388-1d4210de0e35/sist-en-60255-26-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d04e5f32-c708-4005-b388-1d4210de0e35/sist-en-60255-26-2014>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60255-26:2014](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d04e5f32-c708-4005-b388-1d4210de0e35/sist-en-60255-26-2014>



IEC 60255-26

Edition 3.0 2013-05

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Measuring relays and protection equipment –
Part 26: Electromagnetic compatibility requirements**

**Relais de mesure et dispositifs de protection –
Partie 26: Exigences de compatibilité électromagnétique**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

PRICE CODE
CODE PRIX



ICS 29.120.70

ISBN 978-2-83220-816-8

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD.....	4
INTRODUCTION.....	6
1 Scope.....	7
1.1 General.....	7
1.2 Emission.....	7
1.3 Immunity.....	7
2 Normative references.....	8
3 Terms and definitions.....	9
4 Definition of environmental levels.....	10
4.1 General.....	10
4.2 Zone A, severe electrical environment.....	10
4.3 Zone B, typical electrical environment.....	10
5 Emission.....	11
5.1 Emission enclosure.....	11
5.2 Emission auxiliary power supply port.....	11
6 Immunity.....	13
6.1 Immunity enclosure.....	13
6.2 Immunity auxiliary power supply port.....	14
6.3 Immunity communication port.....	16
6.4 Immunity input and output ports.....	18
6.5 Immunity functional earth port.....	20
7 Test set-up and procedures.....	20
7.1 Emission.....	20
7.1.1 General.....	20
7.1.2 Radiated emission.....	21
7.1.3 Conducted emission.....	21
7.2 Immunity.....	21
7.2.1 General.....	21
7.2.2 General test conditions.....	22
7.2.3 Electrostatic discharge.....	24
7.2.4 Radiated interference.....	25
7.2.5 Electrical fast transient.....	27
7.2.6 Slow damped oscillatory wave.....	28
7.2.7 Surge.....	29
7.2.8 Conducted interference.....	30
7.2.9 Power frequency immunity on d.c. binary inputs.....	32
7.2.10 Power frequency magnetic field.....	33
7.2.11 Voltage dips and voltage interruptions on power supply voltage (a.c. or d.c.).....	34
7.2.12 Voltage ripple on d.c. power supply voltage.....	35
7.2.13 Gradual shut down / start-up tests.....	36
8 Criteria for acceptance.....	37
8.1 Emission.....	37
8.2 Immunity.....	38
9 Test report.....	39

Annex A (normative) Power frequency immunity tests on binary inputs	40
Annex B (informative) Background information for power frequency tests	44
Annex C (normative) Application of discharges for electrostatic discharge test	45
Bibliography.....	46
Figure 1 – Ports for measuring relays and protection equipment	9
Figure 2 – Gradual shut down/start-up test	36
Figure A.1 – Example of Class A differential mode tests	42
Figure A.2 – Example of Class B differential mode tests	42
Figure A.3 – Example of common mode tests	43
Table 1 – Emission tests – Enclosure port	11
Table 2 – Emission tests – Auxiliary power supply port	12
Table 3 – Immunity tests – Enclosure port	13
Table 4 – Immunity tests – Auxiliary power supply port	14
Table 5 – Immunity tests – Communication port	16
Table 6 – Immunity tests – Input and output ports	18
Table 7 – Immunity tests – Functional earth port	20
Table 8 – Radiated emission test	21
Table 9 – Conducted emission test	21
Table 10 – Electrostatic discharge immunity test	24
Table 11 – Radiated interference immunity test (frequency sweep)	25
Table 12 – Radiated interference immunity test (spot frequencies)	26
Table 13 – Electrical fast transient immunity test	27
Table 14 – Slow damped oscillatory wave immunity test	28
Table 15 – Surge immunity test	29
Table 16 – Conducted interference immunity test (frequency sweep)	30
Table 17 – Conducted interference immunity test (spot frequencies)	31
Table 18 – Power frequency immunity test	32
Table 19 – Power frequency magnetic field immunity test	33
Table 20 – Voltage dips and voltage interruptions test	34
Table 21 – Voltage ripple test	35
Table 22 – Gradual shutdown and start-up test	36
Table 23 – Acceptance criteria for immunity tests	38

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

MEASURING RELAYS AND PROTECTION EQUIPMENT –**Part 26: Electromagnetic compatibility requirements**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60255-26 has been prepared by IEC technical committee 95: Measuring relays and protection equipment.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 2008. This third edition also cancels and replaces the following standards: IEC 60255-22-1:2007, IEC 60255-22-2:2008; IEC 60255-22-3:2007, IEC 60255-22-4:2008, IEC 60255-22-5:2008, IEC 60255-22-6:2001 and IEC 60255-22-7:2003, IEC 60255-11:2008, IEC 60255-25:2000 and IEC 60255-26:2008. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) definition of test specifications, test procedures and acceptance criteria per phenomena and port under test in one document;
- b) extension of radiated emission measurement for frequencies above 1 GHz;
- c) limitation of radiated emission measurement at 3 m distance for small equipment only;
- d) addition of zone A and zone B test level on surge test;

- e) extension of tests on the auxiliary power supply port by a.c. and d.c. voltage dips, a.c. component in d.c. (ripple) and gradual shut-down / start-up;
- f) harmonization of acceptance criteria for immunity tests.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
95/309/FDIS	95/312/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all the parts in the IEC 60255 series, published under the general title *Measuring relays and protection equipment*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60255-26:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d04e5f32-c708-4005-b388-1d4210de0e35/sist-en-60255-26-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d04e5f32-c708-4005-b388-1d4210de0e35/sist-en-60255-26-2014>

INTRODUCTION

This part of the IEC 60255 series specifies all of the requirements for electromagnetic compatibility in a single document.

As such, it is considered as an overview document for measuring relays and protection equipment. The detailed test procedures are given in other referenced standards.

This part of IEC 60255 does not include the reversal of d.c. power supply polarity test which had been provided in IEC 60255-11, because this is a safety test. This test will be covered by future IEC 60255-27.

iTeh STANDARD PREVIEW **(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60255-26:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d04e5f32-c708-4005-b388-1d4210de0e35/sist-en-60255-26-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d04e5f32-c708-4005-b388-1d4210de0e35/sist-en-60255-26-2014>

MEASURING RELAYS AND PROTECTION EQUIPMENT –

Part 26: Electromagnetic compatibility requirements

1 Scope

1.1 General

This part of the IEC 60255 series is applicable to measuring relays and protection equipment, taking into account combinations of devices to form schemes for power system protection including the control, monitoring, communication and process interface equipment used with those systems.

This standard specifies the requirements for electromagnetic compatibility for measuring relays and protection equipment.

Tests specified in this standard are not required for equipment not incorporating electronic circuits, for example electromechanical relays.

The requirements specified in this standard are applicable to measuring relays and protection equipment in a new condition and all tests specified are type tests only.

1.2 Emission

The object of this standard is to specify limits and test methods, for measuring relays and protection equipment in relation to electromagnetic emissions which may cause interference in other equipment.

These emission limits represent electromagnetic compatibility requirements and have been selected to ensure that the disturbances generated by measuring relays and protection equipment, operated normally in substations and power plants, do not exceed a specified level which could prevent other equipment from operating as intended.

Test requirements are specified for the enclosure and auxiliary power supply ports.

1.3 Immunity

This standard is to specify the immunity test requirements for measuring relays and protection equipment in relation to continuous and transient, conducted and radiated disturbances, including electrostatic discharges.

These test requirements represent the electromagnetic compatibility immunity requirements and have been selected so as to ensure an adequate level of immunity for measuring relays and protection equipment, operated normally in substations and power plants.

NOTE 1 Safety considerations are not covered in this standard.

NOTE 2 In special cases, situations will arise where the levels of disturbance could exceed the levels specified in this standard, for example where a hand-held transmitter or a mobile telephone is used in close proximity to measuring relays and protection equipment. In these instances, special precautions and procedures could have to be employed.